

كيفية التسجيل في برامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل

Family Care, Family Care Partnership, IRIS

(How to Enroll in Medicaid Long-Term Care Programs Family Care, Family Care Partnership, IRIS)

توجد العديد من البرامج التي قد تساعد في الرعاية طويلة الأجل لم يعيشون في Wisconsin. وتقوم Medicaid بتمويل بعض برامج الرعاية طويلة الأجل هذه (يُطلق عليها أيضًا Medicaid waiver programs (برامج التنازل عن Medicaid)، التي تتضمن:

- **Family Care**—وهو برنامج للكبار السن والبالغين من ذوي الإعاقة. حيث يحصل الأعضاء على عدد من خدمات الرعاية طويلة الأجل من خلال برنامج مساعدات واحد. ويوافق أعضاء Family Care استخدام بطاقة Medicaid الخاصة بهم للحصول على الخدمات الصحية والطبية والأدوية الموصوفة.
 - **Family Care Partnership**—وهو برنامج لكبار السن والبالغين من ذوي الإعاقة. حيث يحصل الأعضاء على مجموعة من خدمات الرعاية طويلة الأجل والخدمات الصحية والطبية والأدوية الموصوفة من خلال برنامج مساعدات واحد.
 - **IRIS (Include, Respect, I Self-Direct)** (الشمول، الاحترام، التوجيه الذاتي)—وهو برنامج موجه ذاتياً خاص بكبار السن والبالغين من ذوي الإعاقة. حيث يقرر المشاركون ما السلع ووسائل الدعم والخدمات المنزلية والمجتمعية التي ستتساعدهم في تلبية احتياجاتهم وتحقيق أهدافهم. وبعد التسجيل، يحصل المشاركون على ميزانية لاستخدام هذه السلع ووسائل الدعم والخدمات.
- ملاحظة:** لا يمكنك التسجيل إلا في أحد برامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل في كل مرة. وكل البرنامج تطوعية. وتطوعية تعني أنك قرار التسجيل عائد إليك. يمكنك اختيار ترك البرنامج في أي وقت.

مصطلحات يجب معرفتها

Medicaid

هو برنامج حكومي فيدرالي تابع للولاية. يوفر البرنامج تغطية الرعاية الصحية للأشخاص ذوي الدخول والموارد المحدودة.

برامج Medicaid waiver (التنازل عن Medicaid) (يُطلق عليها أيضًا برامج الرعاية طويلة الأجل الممولة من القطاع العام)

هي البرامج التي تسمح للولايات باستخدام أموال Medicaid لتوفير خدمات الرعاية طويلة الأجل في منازل الأشخاص والمجتمعات.

الرعاية طويلة الأجل

هي خدمة أو دعم قد تحتاج إليها أو إليه بسبب أو أكثر مما يلي:

- عمر يترواح بين 18 و59 سنة وتعاني من إعاقة.
- بلوغ 65 سنة من العمر فما فوق.
- المعاناة من حالة دائمة أو مزمنة.
- الحاجة إلى مساعدة في المهام اليومية، مثل ارتداء الملابس أو الاستحمام.



خطوات التسجيل

في معظم الحالات، قد يستغرق التسجيل في برنامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل من شهر إلى ثلاثة أشهر. وتتضمن العملية ثلاثة خطوات:

2. تحديد الأهلية الوظيفية باستخدام الفحص الوظيفي.

سيقوم ADRC أو Tribal ADRS الخاص بك بمقابلتك لإكمال الفحص الوظيفي. والهدف من الفحص هو قياس مستوى الحاجة للخدمات. كما يحدد الفحص تلبيتك لمتطلبات البرنامج من عدمها.

3. تحديد الأهلية المالية.

برامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل لها متطلبات مالية مختلفة. وتعتمد على إذا ما كنت تحصل بالفعل على مساعدات Medicaid الكاملة أم لا:

- إذا كنت تحصل على مساعدات Medicaid الكاملة، فلن تضطر لاستكمال عملية الطلب المالي. ومع ذلك، ستحتاج إلى الإجابة على بعض الأسئلة. حيث تؤكد هذه الأسئلة على أهليةك المالية لبرامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل.

- إذا لم تكن تحصل على مساعدات Medicaid أو Tribal ADRS أو ADRC الكاملة، فيمكن لك مساعدتك في استكمال الطلب الخاصين بك مساعدتك في الاتصال بـ Medicaid (وكالة صيانة الدخل). وستقوم income maintenance agency (وكالة صيانة الدخل) بمعالجة طلبك المالي لمعرفة إذا ما كنت مؤهلاً أم لا. وبناءً على دخلك ونفقاتك، ستحدد income maintenance agency (وكالة صيانة الدخل) أيضاً إذا ما كان يجب أن تسد حصلتك في تكلفة برنامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل أم لا. وحصة التكلفة هي مبلغ شهري قد يضطر بعض الأعضاء إلى سداده لبرنامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل.

1. الاتصال بـ Tribal ADRS أو ADRC الخاص بك.

يمكن لـ (aging and disability resource center) (ADRC) (مركز موارد المسنين وذوي الإعاقة) المحلي أو (aging and disability resource specialist) (أخصائي موارد المسنين وذوي الإعاقة) الخاصين بك مساعدتك في بدء عملية التسجيل. حيث سيقدمون لك المساعدة في الخيارات المتوفرة لك ومتطلبات التسجيل في أحد هذه البرامج. تجدر الإشارة إلى أن خدمات ADRC وTribal ADRS مجانية لجميع من يعيشون في Wisconsin.

- ابحث عن ADRC المحلي الخاص بك [\(dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm\)](http://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm)
- ابحث عن Tribal ADRS الخاص بك [\(dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm\)](http://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm)



(تابع في صفحة 3)



5. إنتهاء التسجيل.

إذا اخترت التسجيل في برنامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل أو الإحالة إليه، فسيقوم ADRC أو Tribal ADRS بالاتصال بك بمساعدتك في:

- استكمال أوراق التسجيل أو الإحالة.

إخطار الوكالة التي تخثارها بتسجيلك في برامجها أو إحالتك إليها. في غضون ثلاثة أيام من تاريخ تسجيلك أو إحالتك، ستجري الوكالة اتصالاً هاتفياً مبدئياً للاتصال بك. ثم سيحددون موعداً للزيارة للعمل معك على تخطيط كيفية الحصول على الخدمات ووسائل الدعم التي تحتاج إليها.

٤. معرفة خيارات البرنامج الخاص بك.

سيقوم ADRC أو Tribal ADRS بالاتصال بك. وسيخبرونك إذا كنت تستوفي المتطلبات الوظيفية والمالية لبرنامج Medicaid للرعاية طويلة الأجل أم لا. كما سيشرعون أي متطلبات أخرى للبرنامج. وإذا كنت مؤهلاً، سيشاركونك البرامج المتوفرة لك. وسيساعدونك في فهم هذه الخيارات، حتى تتمكن من اتخاذ أفضل قرار لك. ينطلق على هذه العملية استشارات التسجيل.

ملاحظات:



WISCONSIN DEPARTMENT
of HEALTH SERVICES